

Zugang auf GELAN über Agate

Was?

Seit sieben Jahren werden die Agrardatenerhebungen über das Internetportal von GELAN erhoben. Der Zugang auf das Agrarinformationssystem GELAN erfolgt über das Internetportal Agate: www.agate.ch. Agate ist das Portal des Bundes für die Themen Landwirtschaft, Tiere und Nahrungsmittel. Viele kennen Agate bereits als Portal für den Zugang auf die Tierverskehrsdatenbank oder das Verwaltungssystem der Hofdüngerflüsse. Landwirtinnen und Landwirte, Behörden und weitere Anwender in der Schweiz müssen sich zur Datenverwaltung in verschiedenste land- und veterinärwirtschaftliche IT-Systeme einloggen. Mit dem Portal Agate werden diese Systeme verknüpft, so dass man sich nur noch einmal anmelden muss und Zugang zu seinen Daten hat.

Wichtig!

Diese Zugangsdaten werden **1x verschickt!** Beim erstmaligen Login ist ein Passwortwechsel erforderlich. Bitte bewahren Sie Ihre Zugangsdaten sorgfältig auf, diese benötigen Sie bei jedem Zugriff auf GELAN (Erhebungen und Dateneinsicht). Dies gilt auch für Kleintierhalter, Imker und Pferdehalter.

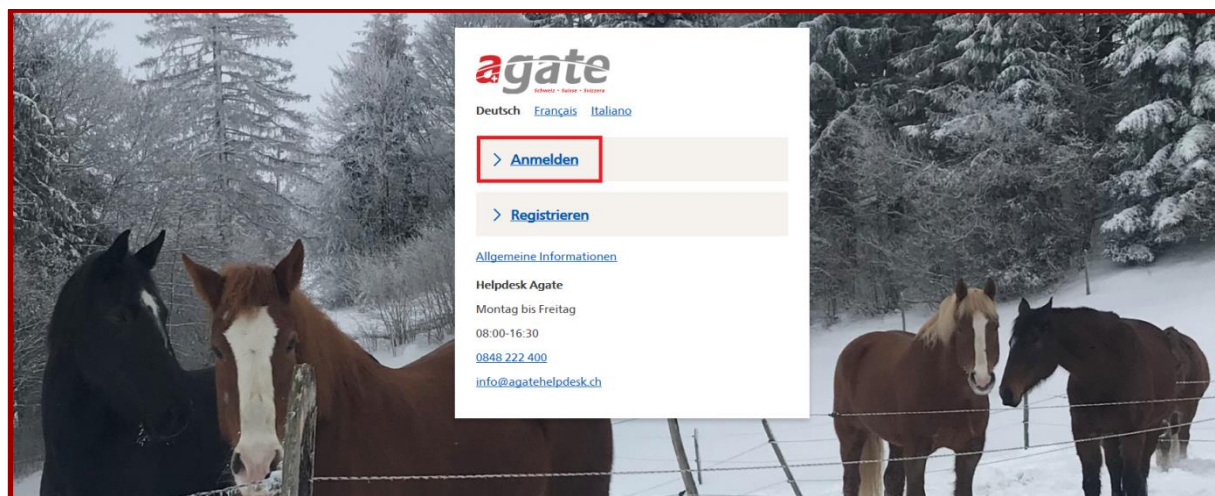
Über künftige Erhebungszeitfenster werden Sie informiert.

Wer?

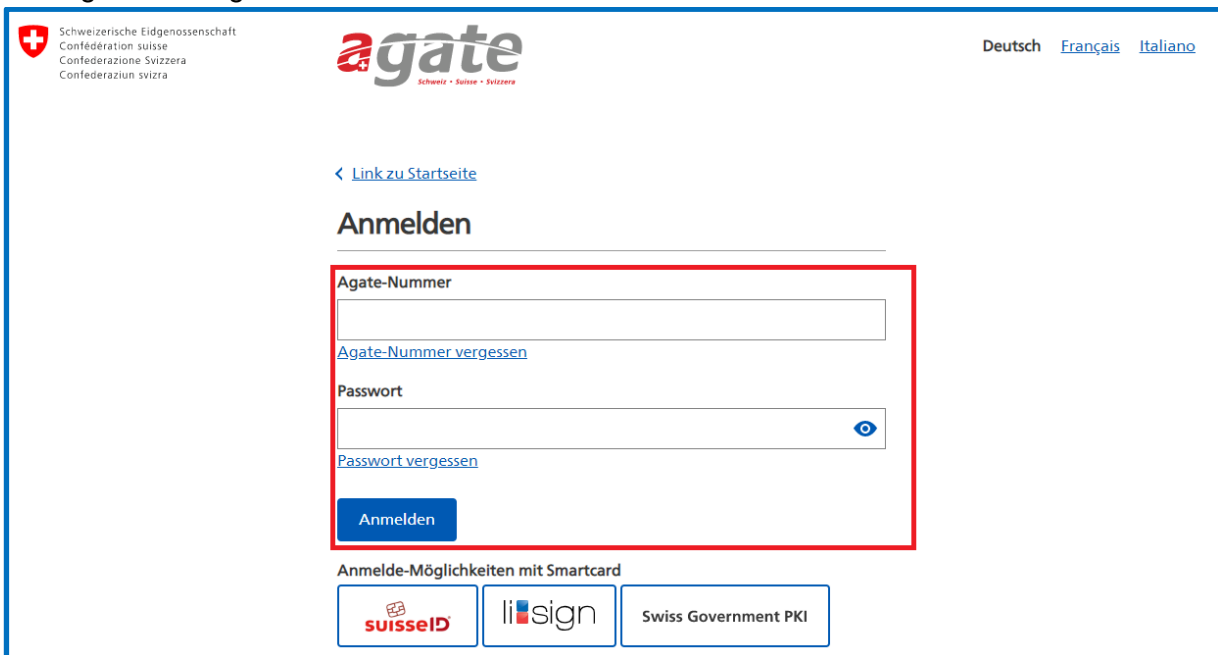
Für alle Personen, die einen Zugang auf GELAN benötigen, sei dies zum Sichten, Erfassen oder Bearbeiten von Daten, erfolgt die Anmeldung in Zukunft über Agate. Für Kantonsmitarbeitende bleibt der Zugang auf GELAN über das kantonale Netzwerk bestehen.

Wie melden Sie sich an?

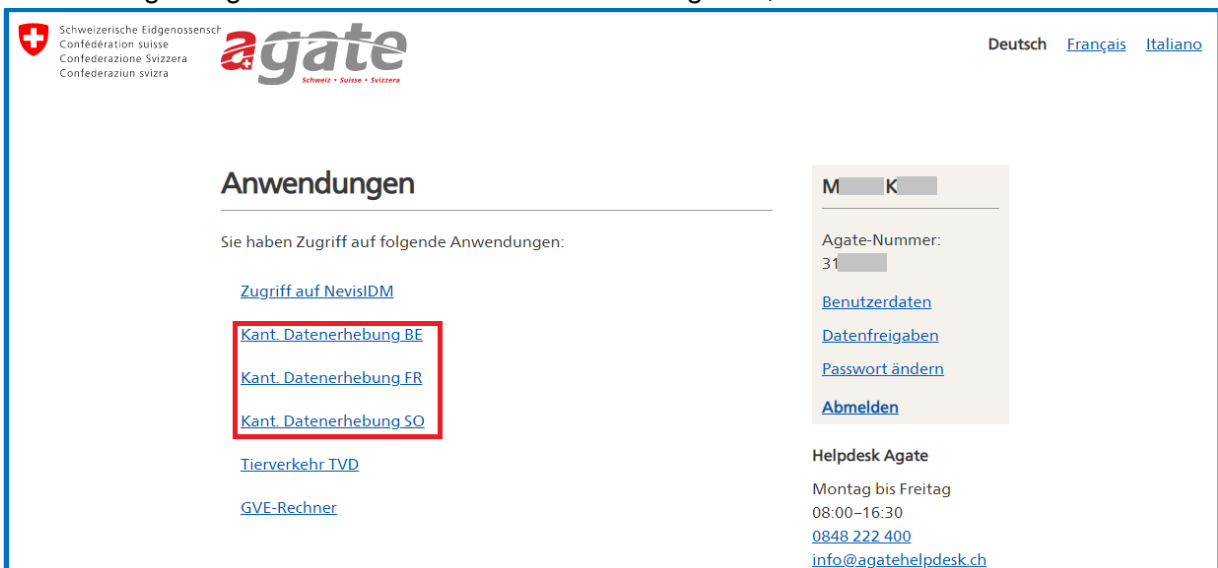
1. Agate im Internet aufrufen, Adresse: www.agate.ch
2. Klick auf [Anmelden](#)



3. Eingabe von Agate-Nummer und Passwort. Klick auf „Anmelden“


The screenshot shows the login page of the Agate system. At the top left is the Swiss flag and the text 'Schweizerische Eidgenossenschaft', 'Confédération suisse', 'Confederazione Svizzera', and 'Confederaziun svizra'. The 'agate' logo is in the center, with 'Schweiz • Suisse • Svizzera' below it. On the top right, there are language links: 'Deutsch', 'Français', and 'Italiano'. Below the header, there is a link '< Link zu Startseite'. The main heading is 'Anmelden'. The login form is enclosed in a red box and contains two input fields: 'Agate-Nummer' and 'Passwort'. Below each field is a link: 'Agate-Nummer vergessen' and 'Passwort vergessen'. A blue 'Anmelden' button is at the bottom of the form. Below the form, there is a section 'Anmelde-Möglichkeiten mit Smartcard' with three options: 'suisseID', 'liisign', and 'Swiss Government PKI'.

Nach dem Anmelden erscheinen alle Anwendungen auf die Sie Zugriff haben und je nach Kantonszugehörigkeit der Link «Kant. Datenerhebung» BE, FR oder SO.

The screenshot shows the application page of the Agate system. At the top left is the Swiss flag and the text 'Schweizerische Eidgenossenschaft', 'Confédération suisse', 'Confederazione Svizzera', and 'Confederaziun svizra'. The 'agate' logo is in the center, with 'Schweiz • Suisse • Svizzera' below it. On the top right, there are language links: 'Deutsch', 'Français', and 'Italiano'. The main heading is 'Anwendungen'. Below the heading, it says 'Sie haben Zugriff auf folgende Anwendungen:'. There are four links: 'Zugriff auf NevisIDM', 'Kant. Datenerhebung BE', 'Kant. Datenerhebung FR', and 'Kant. Datenerhebung SO'. The last three links are enclosed in a red box. Below these links are 'Tierverkehr TVD' and 'GVE-Rechner'. On the right side, there is a user profile box with 'M' and 'K' in the top left, 'Agate-Nummer: 31' in the middle, and links for 'Benutzerdaten', 'Datenfreigaben', 'Passwort ändern', and 'Abmelden'. Below the profile box is the 'Helpdesk Agate' section with the text 'Montag bis Freitag 08:00-16:30', the phone number '0848 222 400', and the email 'info@agatehelpdesk.ch'.

4. Klick auf „Kant. Datenerhebung“

Sie befinden sich nun direkt auf GELAN. Eine weitere Anmeldung ist nicht erforderlich.

 Rollenauswahl

Kanton / Rollenbezeichnung	
BE Bewirtschafter (2020) / BIB:	(Admin: Ja)
BE Bewirtschafter (2019) / BIB:	(Admin: Ja)
BE Bewirtschafter (2018) / BIB:	(Admin: Ja)
BE Bewirtschafter (2017) / BIB:	(Admin: Ja)
BE Bewirtschafter (2016) / BIB:	(Admin: Ja)
BE Bewirtschafter (2015) / BIB:	(Admin: Ja)

Fragen?

Für Fragen können Sie sich an eine der folgenden Auskunftsstellen wenden, entsprechend den bezeichneten Zuständigkeiten.

Anmeldung auf Agate: Login, Passwort


Agate Helpdesk


Tel. 0848 222 400

E-Mail: info@agatehelpdesk.ch

oder besser noch:

auf der Agate Anmeldeseite auf [Passwort vergessen](#) oder [Agate-Nummer vergessen](#) klicken

 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

 **agate**
Schweiz • Suisse • Svizzera

Deutsch [Français](#) [Italiano](#)

[< Link zu Startseite](#)

Anmelden



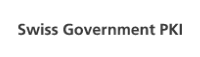
Agate-Nummer

[Agate-Nummer vergessen](#)

Passwort

[Passwort vergessen](#)

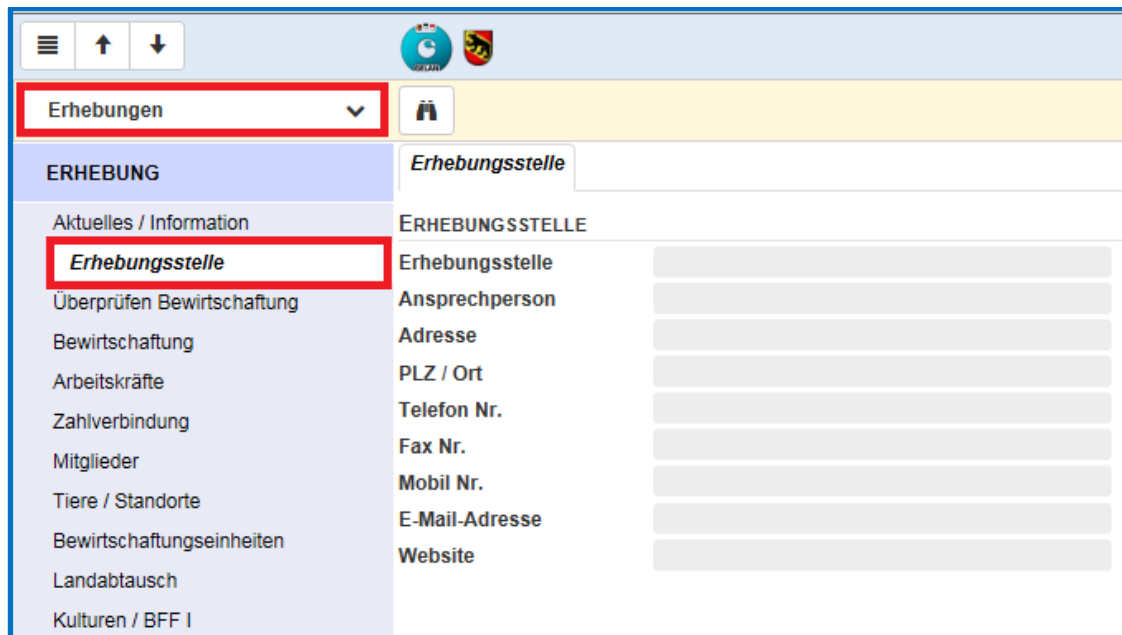
Anmelde-Möglichkeiten mit Smartcard

Fragen zur Agrardatenerhebung

Kantone Bern und Freiburg: die Erhebungsstelle Ihrer Gemeinde

Die Adresse Ihrer Erhebungsstelle finden Sie in GELAN unter dem entsprechenden Register:

The screenshot shows the GELAN web interface. At the top, there is a navigation bar with a menu icon, up and down arrows, and the GELAN logo. Below this is a dropdown menu with 'Erhebungen' selected. The main content area is divided into two columns. The left column is a sidebar menu with 'ERHEBUNG' at the top, followed by 'Aktuelles / Information', and 'Erhebungsstelle' highlighted with a red box. Other items in the sidebar include 'Überprüfen Bewirtschaftung', 'Bewirtschaftung', 'Arbeitskräfte', 'Zahlverbindung', 'Mitglieder', 'Tiere / Standorte', 'Bewirtschaftungseinheiten', 'Landabtausch', and 'Kulturen / BFF I'. The right column is titled 'Erhebungsstelle' and contains a form with the following fields: 'ERHEBUNGSSTELLE', 'Erhebungsstelle', 'Ansprechperson', 'Adresse', 'PLZ / Ort', 'Telefon Nr.', 'Fax Nr.', 'Mobil Nr.', 'E-Mail-Adresse', and 'Website'. Each field has a corresponding input box.

Kanton Solothurn: Amt für Landwirtschaft, alw.info@vd.so.ch, Telefon 032 627 25 00

Technische Fragen zur Anwendung GELAN

Mail an: info.adz@be.ch